



# Das Märchen vom Wind und vom Wasser





**E**in Strom floss von seinem Ursprung in fernen Gebirgen durch sehr verschiedene Landschaften und erreichte schließlich die Sandwüste.

Genauso wie er alle anderen Hindernisse überwunden hatte, versuchte der Strom nun auch, die Wüste zu durchqueren.







Aber er merkte, dass – so schnell er auch in den Sand fließen mochte – seine Wasser verschwanden.

Er war jedoch überzeugt davon, dass es seine Bestimmung sei, die Wüste zu durchqueren, auch wenn es keinen Weg gab.



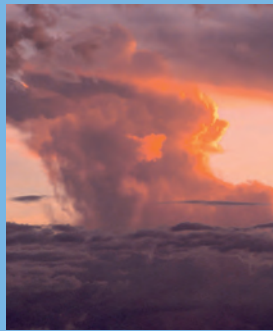
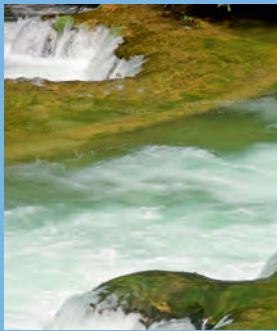
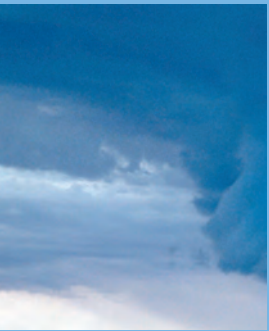


Da hörte er, wie eine verborgene  
Stimme, die aus der Wüste kam, ihm  
zuflüsterte: „Der Wind durchquert die  
Wüste, und der Strom kann es auch.“



Der Strom wandte ein, dass er sich doch gegen den Sand werfe, aber dabei nur aufgesogen würde; der Wind aber kann fliegen, und deshalb vermag er die Wüste zu überqueren.







**Idries Shah** (1924-1996) wurde in Simla, Indien geboren. Der vielseitige Gelehrte und Schriftsteller veröffentlichte mehr als 30 Werke über islamische mystische Traditionen und den Sufismus. Selbst Sufi war er ein bedeutender Lehrer auf diesem Gebiet.

Der Text auf Seite 2 stammt von **Isabella Schneider** © bei der Autorin. Mit Fotografien von Bildagentur **Waldhäusl**, A-Waidhofen/Ybbs (S. 14–17), alle anderen Abbildungen inklusive des Umschlagbilds, stammen von der Agentur **Blickwinkel**, Witten.

---

Bibliographische Information der Deutschen Nationalbibliothek:  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

ISBN 978-3-88671-575-6

© dieser Ausgabe 2010 Verlag am Eschbach der Schwabenverlag AG  
Im Alten Rathaus/Hauptstr. 37

D-79427 Eschbach/Markgräflerland

Alle Rechte vorbehalten.

Translated from “Tales of the Dervishes” by Idries Shah Copyright © 1967, 1977, 1982 by Idries Shah. Published by arrangement with The Estate of Idries Shah and The Marsh Agency Ltd.

Aus: Idries Shah, Die drei Wahrheiten, HERDER spektrum Bd. 7065.

Aus d. Engl. von Inge von Wedemeyer, S. 18ff. © Verlag Herder GmbH, Freiburg i. Br. 2007 ISBN 978-3-451-07065-5.

[www.verlag-am-eschbach.de](http://www.verlag-am-eschbach.de)

Gestaltung: Ulli Wunsch, Wehr.

Satz und Repro: Schwabenverlag Media der Schwabenverlag AG,  
Ostfildern-Ruit.

Herstellung: Süddeutsche Verlagsgesellschaft Ulm